

# grace *en español*

18 de enero, 2026  
9:00 y 11:00 a. m.

Josías Grauman  
Rubén Pidal  
Tom Ríos  
Pastores



GRACE EN ESPAÑOL — 9:00 Y 11:00 A. M.

**Venid glorificad a Dios** • Kaulfin • Congregacional

**Presentación de Isaías Muñoz**

**Lectura bíblica** • Efesios 2:11–22

**Levántate Iglesia** • Getty • Congregacional

**Glorioso intercambio** • Jerez • Congregacional

**Predicación** El corazón del perdón

Josías Grauman • Mateo 18:12–22

**Cena del Señor**

Para el servicio de las 11:00 a. m., la transmisión en vivo está disponible en [gracechurch.org/envivo](https://gracechurch.org/envivo) o en nuestros canales oficiales de Facebook y YouTube.

¿Necesitas oración? Al final del servicio, al frente de la capilla, hay hermanos con quienes puedes acercarte a orar.

HOY EN GRACE

9:00 y 11:00 a. m.

Servicios de adoración  
Grupos de comunión  
Grace para niños

Después de los servicios

Centro de Bienvenida  
Centro de Membresía  
Librería  
Café Steeple House

Mesas de ministerio en el patio

- Voluntarios para la Conferencia de Pastores
- Evangelismo en el vecindario
- Voluntarios para el simposio de TMAI

1:00 p. m.

Evangelismo en el vecindario  
(Sótano de la torre)  
Evangelismo en armenio  
(T370)

5:00 p. m.

Reunión de oración  
(H114, en inglés)

6:00 p. m.

Servicio vespertino

Predicamos a Cristo, continuando el legado del pastor John MacArthur (quien sirvió de 1969 a 2025).

ESCUELA DOMINICAL

**¿Quién es el hombre de pecado?**

9:00 y 11:00 a. m.

Marco Parisi • Salón T260

FUNDAMENTOS DE LA FE

**Lección 7: La Persona y ministerio del Espíritu Santo, pt. 1.**

11:00 a. m.

Misael Portillo • Salón T271

GRACE PARA NIÑOS

**Escuela dominical para niños**

9:00 y 11:00 a. m.

Israel rechaza a Dios como juez y rey.

1 Samuel 8–12

Idea principal: Dios es Rey y debemos someternos a Él.

Aplicación: Confía en Dios durante los tiempos difíciles, no en la fuerza o sabiduría humana.

Himno: *My Jesus, I love thee* (Himno 380)

Revisión: ¿Por qué la petición de Israel de un rey fue pecaminosa?

Próxima semana: 1 Samuel 13–15

**Adventure Club**

6:00 p. m.

Lección 13: Elección.

Versículo de memoria: Mateo 22:14.

Para obtener las ubicaciones de los salones de Escuela Dominical, visita el área de registro de niños. [gracechurch.org/gracekids](https://gracechurch.org/gracekids)

EN INGLÉS

Aprovecha la traducción disponible al español para el servicio vespertino dentro del Worship Center o en [gracechurch.org/live](https://gracechurch.org/live).

9:00 y 11:00 a. m.

**What Do You See?**

Nathan Busenitz  
Mark 8:22–26

6:00 p. m.

**Presenting Every Man Perfect, Part 2**

Mike Riccardi  
Colossians 1:28–29

## PRÓXIMAMENTE EN GRACE

- 1/19 Feriado de Martin Luther King Jr.  
Campus cerrado
- 1/20 Unidas en Cristo
- 1/31 Completas en Cristo
- 2/6 Inicia estudio bíblico para matrimonios

[gracechurch.org/español](http://gracechurch.org/español)

## HOY

### ¿Estás de visita?

Si estás visitándonos, agradecemos a Dios por ello y confiamos en que el Señor, en su providencia, te ha traído hoy. Permítenos servirte de manera especial. Al final del servicio, acércate a uno de nuestros ujieres y pide un folleto de información. También dirígete al Centro de Bienvenida, donde tenemos un libro en español del pastor John MacArthur como regalo para ti.

## DESTACADO



### Estudio de matrimonios

Te invitamos a ser parte de nuestro nuevo estudio bíblico para matrimonios, un espacio diseñado para crecer juntos a la luz de las Escrituras, afirmando el diseño de Dios para el matrimonio y su impacto en la vida de la iglesia local.

Inicia el 6 de febrero  
Salón T360  
Maestro: Luis Contreras  
[gracechurch.org/matrimonios](http://gracechurch.org/matrimonios)

## Recursos — Escucha los sermones y estudios

más recientes en: [gracechurch.org/espanol](http://gracechurch.org/espanol) •  
facebook: GCCenespanol • youtube:  
GraceEnEspañol • Podcasts: «Grace en Español»

Gracias por tu participación fiel en el ministerio de nuestra iglesia como un acto de adoración a nuestro Señor. Puedes ofrendar durante cualquiera de los servicios de hoy o a través de [gracechurch.org/giving](http://gracechurch.org/giving).



## LIBRERÍA

### *Jesús: El hombre que desafió al mundo y confronta tu vida.*

Miguel Nuñez



¿Quién es Jesús? ¿Qué significa ser un discípulo de Jesús? Este libro fue escrito para responder a preguntas acerca de la persona, la vida y el mensaje de Jesucristo. Está basado en sana teología bíblica y escrita de una manera concisa y clara. Ayuda a cada cristiano a entender el carácter y el propósito de Jesús, para que de este modo pueda enriquecer su vida y su relación con Él.

| Disponible hoy con 20% de descuento.

## GRACE EN EL MUNDO

### Orando por nuestros misioneros

Oremos por nuestros misioneros que se esfuerzan por hacer discípulos de todas las naciones para la gloria de Dios.

| [gracechurch.org/outreach](http://gracechurch.org/outreach)

## GRACIA A VOSOTROS

### Las doctrinas de la gracia

19–30 de enero

Visita nuestro sitio web para acceder a una biblioteca completa de audios, transcripciones de los sermones del pastor John y otros recursos.

| [gracia.org](http://gracia.org)

# Estudios Hogareños

*«Sino que hablando la verdad en amor, crezcamos en todos los aspectos en aquel que es la cabeza, es decir, Cristo»—Efesios 4:15*

Al comenzar un nuevo ciclo de estudios bíblicos en casa, damos gracias a Dios por la oportunidad de profundizar en su Palabra y fortalecer nuestra comunión en Cristo mediante el compañerismo y la exhortación mutua (Heb. 10:24–25).

Nos reunimos cada dos semanas en diferentes lugares de la ciudad. Te invitamos a unirte al grupo más cercano a ti. Para recibir más información, puedes contactar a los maestros de cada estudio.

## BURBANK

7513 North Ontario St, Burbank, CA.  
Maestros: Homero González, Marco Parisi  
661-210-0397, 747-239-9902

## CANYON COUNTRY

17759 Sweetgum Ln, Canyon Country, CA.  
Maestro: Esteban Gaviria  
818-423-1868

## CASTAIC

28423 Monterey Ct. Castaic, CA.  
Maestros: Mario Soto, Federico Ventosa  
562-879-6216, 747-269-8639

## CORONA

12025 Ocotillo Dr, Fontana, CA.  
Maestros: Roger Durán, Gerson Galdamez  
909-549-1411, 323-376-9098

## MISSION HILLS

15031 Chatsworth St. Mission Hills, CA.  
Maestros: Misael Portillo, Edman Pérez  
818-634-4749, 310-699-7605

## NORTHRIDGE

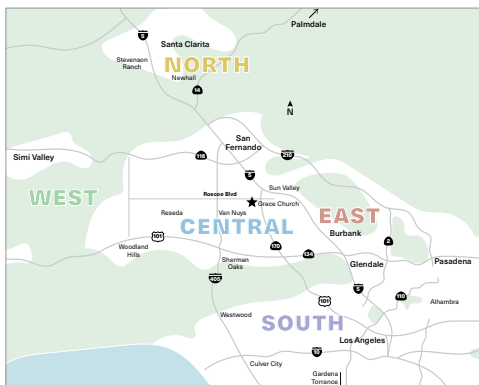
17341 Willard St, Northridge, CA.  
Maestro: William Archila, Eric Soledispa  
818-968-4792, 818-896-4792

## NORTH HOLLYWOOD

Salón T360, Grace Community Church  
Maestros: Manuel Herrera, Rubén Pidal  
818-423-1539, 818-433-9267

## NORWALK

11526 Adonis Ave. Norwalk, CA  
Maestros: Matías Rodríguez, Daniel López  
562-413-7351, 915-253-1762



## PANORAMA CITY

Salón CC234, Grace Community Church  
Maestros: Hugo Álvarez, Gamaliel Canales  
917-653-3761, 912-224-8529

## PORTER RANCH

11326 Yolanda Av. Porter Ranch, CA  
Maestros: Pablo Canales, Luis Silva  
912-441-3874, 747-252-7220

## PHELAN

9526 Monte Vista Rd. Phelan, CA.  
Maestro: David Garza  
773-580-8183

## SANTA CLARITA

25076 Newhall Av. Newhall, CA.  
Maestro: José Soria  
915-637-5145

## SUN VALLEY

Salón CC230, Grace Community Church  
Maestros: Javier Beltrán, Juan Cardozo  
310-946-2746, 747-677-8252

## Con el Señor

Nuestra hermana **Sara Roseblut** partió recientemente a la presencia del Señor. Se realizará un servicio memorial en su honor el 24 de enero a las 5:00 p. m. en la capilla. Por favor continúa orando por sus seres queridos.